

Mit dem Studium ist alles okay

Con los estudios está todo en orden

Sumario

Lo que usted debe saber

El complemento indirecto: El dativo

a) El complemento indirecto se presenta a continuación de determinados verbos y preposiciones, p. ej. la preposición **mit**:

- helfen: Da kann ich **dir** bestimmt helfen.
 gefallen: Die Arbeit gefällt **mir**.
 schicken: Du mußt **uns** die Reportage schicken.
 Probleme haben mit: Ich habe Probleme mit **dem** Computer.

b) Caso dativo, substantivos en singular:

En el dativo cambia el artículo

nominativo	dativo
der Computer	mit dem Computer
das Studium	mit dem Studium
die Arbeit	mit der Arbeit

c) Caso dativo, pronombres personales

	nominativo	dativo
1. pers. sing.	ich	mir
2. pers. sing. (familiar)	du	dir
(cortés)	Sie	Ihnen
1. pers. plur.	wir	uns
2. pers. plur. (familiar)	ihr	euch

d) Caso dativo, sintaxis

nominativo	Verb ₁	dativo	acusativo	Verb ₂
Ich	helfe	dir.		
Ich	kann	dir		helfen.
Du	schickst	uns	die Reportage.	
Du	mußt	uns	die Reportage	schicken.

Si un verbo va acompañado, además del sujeto, por dos complementos (substantivo y pronombre) el pronombre se coloca primero en la oración.

Lo que usted puede decir

para preguntarle a alguien que cómo le va:	Wie geht es dir/Ihnen?
para contestar a esa misma pregunta hecha por otro:	Mir/Uns geht es gut.
para preguntarle a alguien cómo le va en el trabajo o en los estudios:	Wie geht es mit dem Studium? Wie geht es mit der Arbeit?
cuando usted puede ayudar a alguien:	Da kann ich dir/Ihnen/euch bestimmt helfen.
cuando le gusta algo:	Die Arbeit gefällt mir.

La Sra. Schäfer se va de compras y Andreas se queda con su padre un rato más en el café, conversando un poco.

Frau Schäfer:	Also, bis später.
Andreas:	Tschüs!
Herr Schäfer:	Tschüs, bis um sechs! (dirigiéndose a Andreas) Na, wie geht es dir?
Andreas:	Danke, mir geht es gut. Und euch?
Herr Schäfer:	Der Mutter geht es sehr gut.
Andreas:	Und dir?
Herr Schäfer:	Auch gut. Aber – ich habe Probleme.
Andreas:	Probleme?
Herr Schäfer:	(riendose) Ja! Ich habe Probleme mit dem Computer.
Andreas:	Du hast einen Computer? Da kann ich dir bestimmt helfen!
Herr Schäfer:	Meinst du?
Andreas:	Bestimmt!

En la segunda parte de la conversación el Sr. Schäfer se preocupa por los estudios y el trabajo de Andreas.

Herr Schäfer:	Und du, Andreas? Was macht dein Studium?
Andreas:	Mit dem Studium ist alles okay.
Herr Schäfer:	Und was machst du gerade?
Andreas:	Ich mache bald eine Reportage über Aachen.
Herr Schäfer:	Ach, das ist schön! Schickst du uns dann die Reportage?
Andreas:	Bestimmt!
Herr Schäfer:	Und wie geht's mit der Arbeit?
Andreas:	Gut! Die Arbeit gefällt mir.
Herr Schäfer:	Und mit Frau Berger?
Andreas:	Die ist wirklich sehr nett!
Herr Schäfer:	Ja, das finde ich auch.
Andreas:	Wollen wir jetzt ins Zeitungsmuseum gehen?
Herr Schäfer:	Ja, gern.

Wörter und Wendungen

Bis später!	¡Hasta luego!
Bis um sechs!	¡Hasta las seis!
Und (wie geht es) euch?	¿Y (Cómo os va) a vosotros?
Ich habe Probleme mit dem Computer.	Tengo problemas con computadora.
Probleme haben mit der Computer	tener problemas con la computadora
Da kann ich dir bestimmt helfen!	¡Seguro que te puedo ayudar!
Was macht dein Studium?	¿Cómo van tus estudios?
das Studium	estudio
Was machst du gerade?	¿Qué estás haciendo ahora?
eine Reportage über bald	un reportaje sobre pronto
schicken	enviar
Schickst du uns die Reportage?	¿Nos enviarás el reportaje?
Wie geht's mit der Arbeit?	¿Cómo va el trabajo?
Die Arbeit gefällt mir.	El trabajo me gusta.
gefallen	gustar

Übungen

1 Escriba usted las frases de acuerdo con la que sirve de modelo.

1. ... die Mutter? Wie geht's der Mutter?
2. ... der Vater? _____
3. ... das Ehepaar? _____
4. ... die Schauspielerin? _____
5. ... der Portier? _____
6. ... das Zimmermädchen? _____
7. ... der Mann? _____
8. ... die Familie? _____
9. ... der Gast? _____

2 Conteste usted a las siguientes preguntas.

1. Was macht das Studium / die Arbeit / das Telefon / das Ehepaar / die Schauspielerin / der Gast?

Beispiel: Mit dem Studium ist alles okay.

3 Construya usted frases con la expresión *mit jemandem (dativo) gut auskommen*.

1. Ich komme mit der Chefin gut aus. (Chefin)
2. _____ (Arzt)
3. _____ (Portier)
4. _____ (Studentin)
5. _____ (Gast)
6. _____ (Kobold)

4 Complete las frases siguientes con los correspondientes pronombres personales (a veces son posibles varias soluciones).

1. Andreas, wie geht es dir ? 2. Frau Berger, wie geht es _____ ?
3. Danke, _____ geht es gut. 4. Andreas fragt seine Eltern:
Wie geht es _____ ? 5. Danke, _____ geht es gut.
6. Die Arbeit gefällt _____. 7. Kannst du _____ helfen?
8. Ich helfe _____ gern. 9. Tut _____ leid, das weiß ich nicht.
10. Können Sie _____ sagen: Wo ist der Dom? 11. Das sage ich _____ gern.
12. Gefällt _____ der Dom?

5 ¿Quién puede ayudar a quién?

1. Ich kann der Französin _____ bestimmt helfen. (Französin)
2. Ich kann _____ bestimmt helfen. (Mann)
3. Ich kann _____ bestimmt helfen. (Frau)
4. Andreas _____ helfen. (Zimmermädchen)
5. Hanna _____ helfen. (Gast)
6. Frau Berger _____ helfen. (Ehepaar)

6 Ordene los distintos elementos para obtener frases correctas.

1. geht es wie dir?
2. gut geht es mir
3. geht es gut der Mutter
4. kann helfen ich dir
5. Studium dein macht was?
6. dem Studium okay alles ist mit
7. über Aachen mache eine Reportage ich
8. du schicken uns muß die Reportage
9. mir die Arbeit gefällt
10. ins Zeitungsmuseum gehen wir wollen?

7 Ordene en el recuadro anterior las frases 2, 4, 7, 8 y 9 (E = Complemento).

	Verb ₁		dativo	acusativo	Verb ₂	
1. <i>Wie</i>	<i>geht</i>	<i>es</i>	<i>dir?</i>			
2. <i>Es</i>						
4.						
7.						
8.						
9.						